Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 77 (1959)
Heft: 40

Werbung

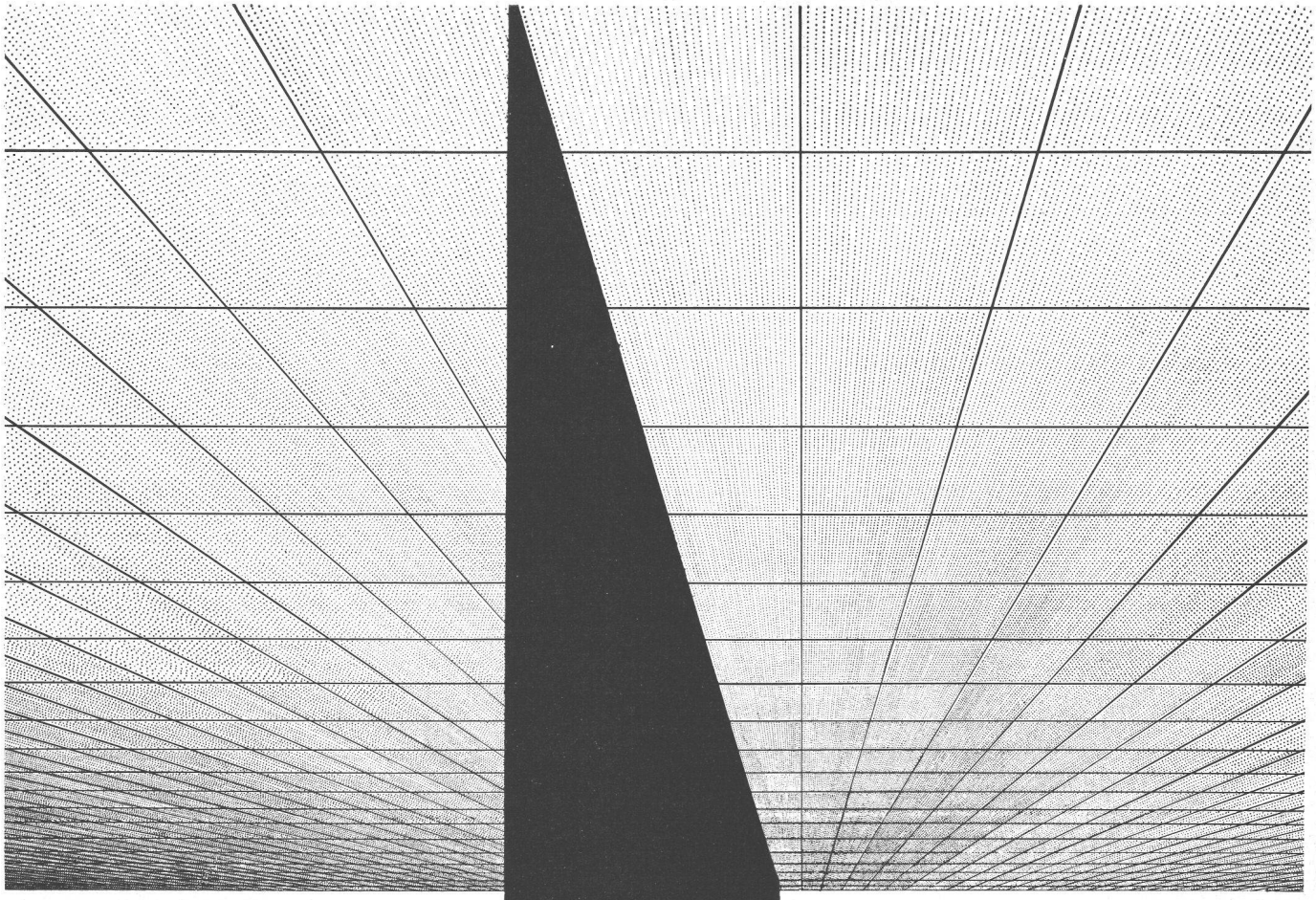
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

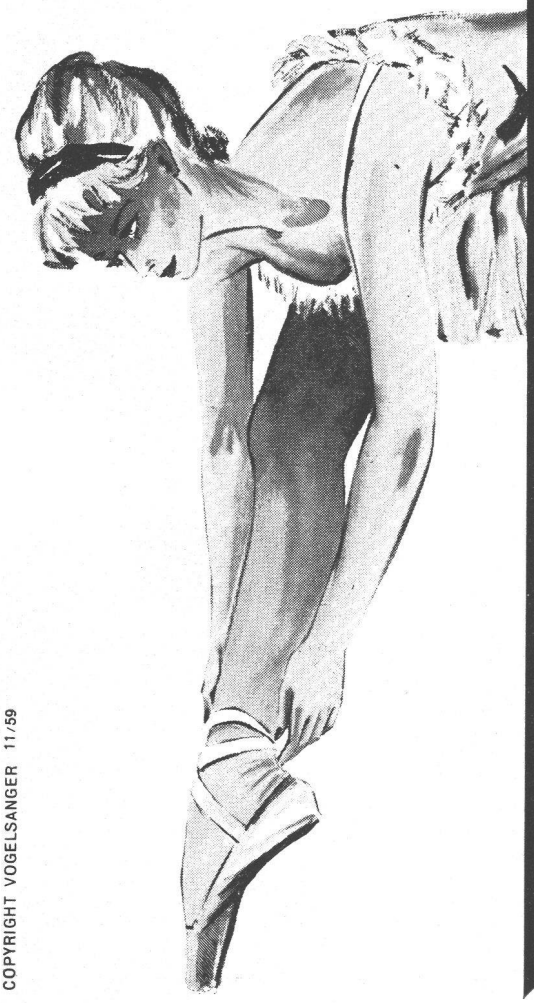
Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ein Blick hinter die Kulisse...



Ein aufmerksamer Blick hinter die Kulisse erlaubt meistens zu beurteilen, was eine Sache wirklich wert ist. Wie oft wird da der Grund des «günstigen» Preises und die Fraglichkeit einer angeblichen Einsparung entdeckt! Eine im Anschaffungspreis billige Anlage verursacht oft hohe Betriebskosten, Kosten die während zehn, zwanzig, ja dreißig Jahren zu bezahlen sind. Solche Anlagen kann sich der verantwortungsbewußte Architekt und Bauherr nicht leisten. Die Zent-Frenger-Deckenstrahlungsheizung ist in der Anschaffung nicht «billig», aber sie hält den schärfsten Wirtschaftlichkeits-Kalkulationen stand. Die Erfahrung zeigt — und Referenzen aus aller Welt bestätigen es — daß sich ihre einzigartigen Vorteile schon nach wenigen Jahren als «Rückvergütung» auf dem Anschaffungspreis auswirken. Wenn Sie bauen oder renovieren lohnt es sich, der Heizungsfrage und dem Zent-Frenger-System volle Aufmerksamkeit zu schenken. Projekte und Offerten erstellt Ihnen jede gute Heizungsfirma.

Zent-Frenger: Bewährung ist alles!
Zent AG. Bern-Ostermundigen.
Tel. 031/65 54 11

COPYRIGHT VOGELSANGER 11/59

STS **Schweiz. Technische Stellenvermittlung**
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

INDUSTRIE-ABTEILUNG

195 **Farbmeister** für die Herstellung von Druckfarben. Ostschweiz.
295 **Elektroingenieur** oder -techniker (Freileitungsbau) für Reise und Korrespondenz in franz., deutscher und engl. Sprache. Belgien.
255 **Ingénieurs** pour d'emplois technico-commerciaux ou techniques des sections: turbines à vapeur et à gaz, applications industrielles de l'Energie Nucléaire etc. Environ de Paris.
257 **Dipl. Ingenieure,** Fachrichtung Maschinenbau oder Elektrotechnik, für das Gebiet «Auswucht- und Prüfmaschinen», zur nachherigen Verwendung im europäischen Ausland und Uebersee. Süddeutschland.
313 **Konstrukteur** für die Entwicklung und fabrikationsreife Konstruktion neuer automatischer Apparate der Textilindustrie. Italien.
321 **Technicien** ayant l'habitude de traiter avec le personnel et capable de diriger d'une façon indépendante notre département technique (projets, fabrication, calculation, recherches). Canton de Berne.
355 **Konstrukteure und Zeichner** für Blech-, Eisen- und Schweisskonstruktionen; ferner **dipl. Maschinentechniker** für die Ausarbeitung von Angeboten. Sprachen: Deutsch und Franz., Engl. erw. Zürich.
357 **Dipl. Konstrukteur,** gelernter Maschinen- oder Apparateschlosser. Basel.
359 **Dipl. Ingenieur oder Techniker** für Beratung und Reiseverkauf neuzeitl. techn. Produkte. Sprachkenntn.: Deutsch, Franz. und Engl. Wohnsitz Zürich, Bern oder Westschweiz.
361 **Elektrotechniker** für den Verkauf im Innen- und Aussendienst. Sprachen: Deutsch, Franz. und Engl. Zürich.

BAU-ABTEILUNG

104 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker.** Stadt Kt. Aargau.
144 **Eisenbetonzeichner.** Zürich.
188 **Hochbauzeichner** für Büro und zeitweise Bauleitung. Franz. und ital. Sprachkenntn. erw. Berner Jura.
462 **Eisenbeton- oder Tiefbautechniker, bzw. -zeichner.** Westschweiz.
524 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro- und Bauplatztätigkeit. Nordwestschweiz.
654 **Technicien ou dessinateur en bâtiment.** Genève.
664 **Hochbauzeichner** für Büro. Westschweiz.
744 **Dipl. Bauingenieur** für Eisenbetonhoch- und Industriebau. Genf.
746 **Dipl. Hochbautechniker** für Büro und Bauleitung, als Stellvertreter des Büroinhabers. Ital. Sprachkenntn. erw. Tessin.
752 **Eisenbetonzeichner evtl. Bauingenieur oder Eisenbetontechniker.** Nähe Zürich.
828 **Hochbautechniker.** Kt. Tessin.
876 **Architekt oder Architektur-Student.** Bern.
878 **Hochbautechniker oder -zeichner.** Rheintal, SG.
880 **Hochbautechniker** mit Kenntn. der ital. Sprache. Kt. Tessin.
884 **Hochbauzeichner.** Zürich.
886 **Hochbautechniker oder -zeichner.** Französischkenntn. erw. Westschweiz.
892 **Eisenbetonzeichner.** Nähe Zürich.
936 **Hochbauführer.** Zürich.
938 **Dipl. Architekt** für Büro und Bauplatz. Zürich.
940 **Tiefbauzeichner evtl. Hochbau- oder Maschinenzeichner** für das Gebiet des Wasserbaus. Zürich.
942 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Italienischkenntn. Tessin.
944 **Eisenbetontechniker oder -zeichner.** Zürich.
946 **Hochbauführer, dipl. Hochbautechniker** und **2 Hochbauzeichner.** Zürich.
948 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro und Bauleitung. Zürich.
950 **Hochbautechniker.** Aarau.

Neu: **TUMEX-ARBEZOL-Weisselmittel schützt vor Schimmel und Bakterienbefall und vertilgt vorhandene Herde.**

ARBEZOL

A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34

SWISSAIR

Die SWISSAIR sucht für ihre Bauabteilung in Zürich

Dipl. Architekten

als selbständigen Sachbearbeiter für interessante Aufgaben in Industrie- und Verwaltungsbauten.

Die Stelle erfordert Praxis in Industrie- und Bürobauten sowie gute Kenntnisse in Französisch und Englisch.

Interessenten werden gebeten, dem Personaldienst der Swissair, Hirschengraben 84, Zürich 1, ihre vollständig dokumentierte Offerte einzureichen.

AUTOROUTE GENÈVE-LAUSANNE

Nous cherchons pour nos bureaux à Lausanne, Nyon et Morges et pour nos chantiers:

1 INGÉNIEUR TOPOGRAPHE

disposant de quelques années d'expérience dans les levés topographiques et les implantations pour les travaux publics.

1 JEUNE INGÉNIEUR

pour participer aux prospections géotechniques et aux essais et contrôles des matériaux et des sols.

1 INGÉNIEUR CIVIL

pour les études, ayant quelques années d'expérience dans les projets et la construction des routes.

3 TECHNICIENS EN GÉNIE CIVIL

pour la direction locale des chantiers.

2 DESSINATEURS EN GÉNIE CIVIL
4 SURVEILLANTS DE TRAVAUX
1 EMPLOYÉ DE LABORATOIRE

au courant des essais géotechniques.

Les techniciens, dessinateurs et surveillants de travaux devront disposer d'une expérience de quelques années dans la construction des routes.

Nous offrons: une situation intéressante dans un domaine plein d'avenir
un engagement de droit privé pour une durée de quelques années, avec perspective de renouvellement.

Entrée en service: à convenir

Offres: avec curriculum vitae, liste de références, copies des certificats et prétention de salaire, au Bureau de construction de l'autoroute Genève—Lausanne, Caroline 11 bis à Lausanne.

Lausanne, le 16 septembre 1959

D + B

Zur Bearbeitung moderner, stilgerechter Möblierung und Raumgestaltung suchen wir für diese äusserst interessante Aufgabe einen

jüngeren, gewandten Fachmann

evtl. Innenarchitekt oder Architekt

Arbeitsplatz ist Bern.

Bewerbungen mit Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Fähigkeitsausweisen und Zeichnungen über ausgeführte Arbeiten sind unter Angabe von Referenzen und der Gehaltsansprüche zu richten an die

Direktion der Eidg. Bauten, Bern 3.

EISENBAU AG

Wir suchen einen jüngeren, diplomierten

Bauingenieur ETH

Arbeitsgebiet: Stahlhoch- und Brückenbau sowie Eisenbetonbau.

Wir bieten: Gut bezahlte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten. Interessante und vielseitige Arbeit.

Offerten sind zu richten an die

Direktion der Eisenbau AG.
Postfach 11, Basel 18.

Bedeutendes Unternehmen der chemisch-bautechnischen Branche sucht für ihr technisches Büro in Bern für baldigen Eintritt initiativen, tüchtigen

Bautechniker / Kaufmann

für die technische Beratung von Ingenieuren und Architekten.

Wir bieten bei Eignung eine interessante und vielseitige Tätigkeit bei überdurchschnittlicher Salarierung. Fünftagewoche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind zu richten unter Chiffre C 16 867 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Die Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer sucht für den Ausbau ihrer Berechnungsstellen in Zürich und Lausanne je

1 Bauingenieur

als selbständigen Kalkulator und Berechnungsleiter.

Gewünschte Ausbildung: Abgeschlossenes Hochschulstudium. Unternehmerpraxis. Erfahrung im Kalkulationswesen. Kenntnis von zwei, wenn möglich drei Landessprachen.

Es handelt sich um ausbaufähige Dauerbeschäftigungen. Angemessene Entlöhnung nach Vereinbarung. Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit kurzem Lebenslauf sind zu richten an den Präsidenten der

Vereinigung Schweiz. Tiefbauunternehmer
Weinbergstrasse 49, Zürich 6/35

Globus

Für das Baubüro unserer Centrale suchen wir einen jüngeren, gut ausgewiesenen

Bautechniker / Bauführer

In Aussicht steht: gut honorierte Dauerstelle mit Pensionsversicherung, 5-Tage-Woche.

Wir bitten um handgeschriebene Bewerbung mit Photo und Angabe der Gehaltsansprüche an die Adresse: Magazine zum Globus, Personalleitung, Eichstrasse 27, Zürich 3/45.

V ROLL N

Wir suchen für die Bauleitung (Dauer ca. 3½ Jahre) einer Grossbaustelle in **Wien**

Dipl. Bauingenieur

sowie

Dipl. Bautechniker

Gutausgewiesene Bewerber mit längerer Baustellen-Praxis sind gebeten, ihre detaillierte Offerte mit Gehaltsangaben zu richten an:

L. von Roll AG., Uraniastrasse 31/33, Zürich 1.

Wir suchen nach Zürich, Chur und St. Gallen tüchtige

Eisenbetonzeichner

für interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche; bei Eignung Dauerstelle mit Pensionskasse. **Postfach 165, Zürich 30.**

SBB

Wir suchen für die Werkstätten Olten, Bellinzona und Zürich

einige jüngere Techniker

mit abgeschlossener Technikumsbildung als Maschinen- oder Elektrotechniker.

Handschriftliche Anmeldung unter Angabe der in Frage kommenden Werkstätte bis 24. 10. 1959 an den Zugförderungs- und Werkstättedienst der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern.

Architekturbüro im Zentrum der Stadt Bern mit vielseitigen, interessanten Aufträgen für mehrere Jahre, sucht je einen

Architekten / Bautechniker Bauzeichner

Gut ausgewiesenen Bewerbern mit loyalem Charakter bieten wir befriedigende Arbeit und Entwicklungsmöglichkeit, angemessene Honorierung und Pensionskasse.

Eintritt nach Vereinbarung.

Vollständige Offerten mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften und Saläransprüchen, welche vertraulich behandelt werden, sind erbeten unter Chiffre K 8523 Y an **Publicitas, Bern.**

Zu baldigem Eintritt auf Architekturbüro S. I. A. in Zürich gesucht

Architekt

gewiegter Entwerfer und Darsteller mit längerer Praxis

Bautechniker oder Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen mit genügender Praxis.

Geboten wird Entwicklungsmöglichkeit, Dauerstellen, hohes Salär, angenehme Arbeitsbedingungen, vielseitige interessante Bauvorhaben.

Offerten unter Chiffre ZV 1638 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für Bauamt Kloten

1 Hochbautechniker

zur selbständigen Prüfung von Baugesuchen und Antragstellung zur Bewilligung, Baukontrollen, Verhandlungen mit Behörden und Privaten, Mitarbeit bei Bebauungs- und Quartierplänen, Aufstellung von Ueberbauungsvorschlägen, Gebäudeunterhalt und kleinere Bauführungen.

1 Vermessungstechniker

zur selbständigen Anlegung und Nachführung des gesamten Leitungskataster, Einmessen und Abnahme von Leitungen aller Art, Absteckung für Hoch- und Tiefbau.

Ausgewiesene, an einer Dauerstellung interessierte Techniker senden ihre Offerte an

Bauamt Kloten, Techn. Büro H. Guyer.

Gesucht erfahrener

Dipl. Ingenieur oder Techniker

für örtliche Bauleitung und statische Berechnungen für den **Worblentalviadukt** der zukünftigen Autobahn bei Bern.

Ausführliche Angaben über Eintrittstermin, Gehaltsansprüche etc. an:

Ingenieurbüro **P. Kipfer,** Monbijoustr. 97, **Bern.**

Eidg. Amtsstelle sucht

Ingenieure und Zeichner

zur Mitarbeit im Nationalstrassenbau.

Eintritt möglichst bald. Gehalt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüche sind zu richten an das

Eidg. Oberbauinspektorat, Monbijoustr. 45, **Bern.**

Je cherche pour date à convenir

DESSINATEUR

en génie civil et en béton armé

Pierre Brasey, ing.-conseil, **Fribourg.**

HEER OLTEN

Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

WERNER STEFANI FULL/AG

spezialisiert in:

TIEFENBOHRUNGEN
SONDIERBOHRUNGEN
VERTIKAL - HORIZONTALBOHRUNGEN

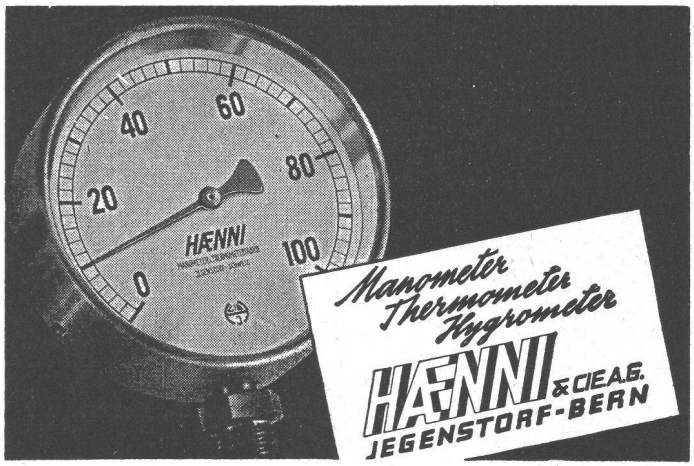
Verwaltung: O. F. Wittlin, Zurzach AG, Tel. (056) 5 43 10-371

Ernst URINOIRS

geruchlos
Trocken-
Desinfektions-
verfahren
Ohne Wasserspülung
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66



Manometer
Thermometer
Hygrometer

HÆNNI & CIE A.G.
JEGENSTORF-BERN

Römisch-katholische Kirchgemeinde Uster

WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für eine neue Kirche mit Turm, Pfarrhaus und Vereinsräumen

Ausstellung der eingegangenen Projekte

ab 3. Oktober 1959 bis 11. Oktober 1959
in der Turnhalle des Sekundarschulhauses
an der Freiestrasse 20, Uster.

Oeffnungszeiten: werktags 14 bis 18 h
und sonntags 10.30 bis 12 und 14 bis 17 h.

Fabrik der chemisch-bautechnischen Branche sucht für baldigen Eintritt

Hochbauzeichner

Interessante Arbeit und Dauerstelle bei gutem Salair. Fünftagewoche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind erbeten unter Chiffre D 16868 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Gesucht auf Architekturbüro in Wettingen (Aargau)

junger Bauzeichner

zu möglichst baldigem Eintritt. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZC 9413 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für unsere Bauabteilung in Baden suchen wir

Hochbauzeichner
Tiefbauzeichner

Bewerber sind gebeten, ihre handgeschriebenen Anmeldungen mit Angaben über den Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsanspruch zu richten an

Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden

Diplom- oder Bau-Ingenieur

wird eine Vertrauensstelle als Verkaufsleiter geboten.

Gefordert werden insbesondere einwandfreie statische Kenntnisse, ausreichende kaufmännische Erfahrung, verhandlungssicheres, gewandtes Auftreten. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache (italienische Sprachkenntnisse erwünscht). PKW-Führerschein.

Alter zwischen 30 und 40 Jahren.

Geboten werden: Bei Bewährung interessante und günstige Dauerstellung; selbständige Tätigkeit.

Offerten mit curriculum vitae und Gehaltsansprüchen unter Chiffre SA 16959 A an **Schweizer-Annoncen AG. «ASSA», Aarau.**

Wir suchen zu sofortigem Eintritt oder nach Vereinbarung tüchtige

Bautechniker

für Hoch- und Tiefbau zur Bearbeitung und Ausführung von Bauprojekten.

Geboten wird vielseitiges und selbständiges Arbeitsgebiet.

Bewerbungen mit allen üblichen Unterlagen sind zu richten an das **Personalbüro der Holzverzuckerungs AG. Domat/Ems.**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

1 dipl. Techniker

(Hoch- oder Tiefbau) für die Projektierung und Ausübung der Oberbauleitung von militärischen Anlagen. Muttersprache deutsch.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an die **Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern.**

Gesucht auf Ingenieurbüro

1 Eisenbetonzeichner
1 Tiefbauzeichner

Bewerbern mit abgeschlossener Lehre, sauberen Planbearbeitern und Beschriftern, bieten wir eine vielseitige und gut bezahlte Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZJ 9369 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grösseres Unternehmen der chemischen Industrie sucht für sein Büro einen

Bauzeichner

für interessante und vielseitige Aufgaben im Industriebau. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung, gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften sowie Angabe des Gehaltsanspruches sind erbeten unter Chiffre Y 80 507 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Gesucht in unser Büro Zürich

Stahlbau-Konstrukteur

mit abgeschlossener Berufslehre.

Wir bieten: Interessante Tätigkeit auf dem Gebiete des Stahlbaues. Dauerstelle. 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Bewerbungen sind erbeten an **Hübscher & Co.,** Maschinen- und Stahlbau, **Schaffhausen.**

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft tüchtigen, zuverlässigen

Tiefbauzeichner

Aufgabenkreis: Mitarbeit bei Projektierungsarbeiten, Arbeitsvorbereitung, Ausmass und Abrechnung. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, später als Bauführer eingesetzt zu werden.

Wir bieten: Dauerstelle bei interessanter, vielseitiger Tätigkeit in angenehmem Arbeitsteam.

Offerten mit Lebenslauf und Angabe der Saläransprüche an

Weiss & Marti AG., Tief- und Strassenbauunternehmung, Bümpliz.

AUSTRALIE

Ingénieur suisse établi à Melbourne, depuis plusieurs années comme représentant technique de Compagnies anglaises voudrait entrer en rapport avec entreprises suisses désireuses d'exploiter les possibilités du marché australien en machines, etc. Références sérieuses. **Ecrire P. O. Box 5059 Y. G. P. O. Melbourne, Australie.**

Architekturbüro einer Grossunternehmung in Zürich sucht tüchtigen

BAUZEICHNER

Anforderungen: Mit Erfolg abgeschlossene Lehre. Selbständig in der Bearbeitung von grösseren Bauprojekten. Auf saubere Darstellung wird grosser Wert gelegt.

Geboten wird: Interessante Dauerstelle mit Pensionskasse u. zusätzlichen Sozialleistungen, jeden zweiten Samstag frei.

Handschriftliche Offerten sind erbeten unt. Chiffre ZR 9374 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für die Bauleitung eines Kraftwerkes initiativen

Dipl. Ingenieur

mit theoretischen und praktischen Kenntnissen dieses Fachgebietes, als selbständigen Chefbauleiter.

Interessante, gut honorierte Stelle für zielbewussten Bewerber.

Ausführliche Offerten mit Bild, Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre ZR 8903 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich-Enge **sucht** tüchtigen selbständigen

dipl. Bauingenieur (Statiker)

als Stütze und Vertreter des Chefs für interessante Arbeiten des Tief- und Hochbaues. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn und Dauerstelle. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre ZV 9263 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Frank Isolierungen AG.
ZÜRICH WESTSTR. 119 TELEFON 051 - 35 69 40
Grundwasser- und Flachdachisolierung
Bautenschutz Abdichtung

VEVEY

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

UN INGÉNIEUR MÉCANICIEN

et

UN TECHNICIEN MÉCANICIEN

comme constructeurs dans notre département «Mécanique générale».

La préférence sera donnée à candidat ayant déjà de la pratique dans la construction mécanique, si possible dans celle des engins de levage.

Faire offres avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie, références et prétentions de salaire aux

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

à Vevey.

Grösseres Architekturbüro sucht zu baldigem Eintritt

Architekte
Bautechniker
Bauzeichner

für interessante städtebauliche Aufgaben, Wettbewerbe, Forschung. Gute Bezahlung, selbständiges Arbeiten. — 5-Tage-Woche.

Offerten mit Schriftprobe, Lebenslauf, Saläransprüchen und Foto unter Chiffre X 78604 G an **Publicitas, St. Gallen.**

EWZ

Gesucht

Vermessungszeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Handschriftliche Offerte von Schweizer Bürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Postfach Zürich 23

Gesucht tüchtiger, zuverlässiger

Tiefbauzeichner

für interessante Aufgaben auf dem Gebiet des Strassenbaues, der Wasserversorgung und der Abwasserreinigung.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und Angaben über Gehaltsansprüche sind zu richten an **Hans Blattner,** dipl. Ing. ETH/S.I.A., **Sissach,** Bld.

Wir suchen einen tüchtigen, selbständigen

BAUFÜHRER

für grosse und interessante Bauaufgaben.

Stellenantritt 1. Dezember oder nach Vereinbarung.

Bewerber mit abgeschlossener Fachausbildung und einigen Jahren Praxis werden gebeten, ihr handschriftliches Angebot mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto, Gehaltsanspruch und Referenzen einzureichen an

Danzeisen & Voser, Architekten BSA / S. I. A., **St. Gallen,** Vadianstrasse 30

OERLIKON BÜHRLE & CO.

sucht für das Baubüro einen

Hochbauzeichner

Es wird sauberes Zeichnen verlangt und Kenntnisse in der Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und Submissionsunterlagen. Bewerber mit Erfahrung im Industriebau erhalten den Vorzug; ferner einen älteren

Bauzeichner

für Planbearbeitung und Registraturarbeiten.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co., Birchstr. 155, Zürich 50.

Kanton St. Gallen

Stellenausschreibung

Bei der Tiefbau- und Strassenverwaltung des Kantons St. Gallen ist wegen Rücktritt des bisherigen Inhabers die Stelle eines

Strasseninspektors

für den Strassenkreis Gossau auf den 1. Januar 1960, evtl. 1. Februar 1960 neu zu besetzen.

Verlangt werden: Diplom eines schweizerischen Technikums, praktische Tätigkeit im Strassenbau und -Unterhalt, Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, Befähigung zur Organisation und Leitung der Unterhaltsarbeiten im Winter- und Sommerdienst, sowie von Bauarbeiten, guter Umgang mit Behörden und Personal.

Besoldung gemäss Klasse 16 der kantonalen Dienst- und Besoldungsverordnung: Fr. 12 000.— bis Fr. 15 000.— zuzüglich Reallohnverbesserung, Teuerungs- und Familienzulagen.

Die Anmeldungen sind handschriftlich einzureichen und sollen folgende Angaben enthalten: Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, militärische Einteilung, Beschreibung der beruflichen Ausbildung und der bisherigen Tätigkeit, frühester Eintrittstermin, Zeugniskopien und Photo.

Anmeldetermin: 15. Oktober 1959.

St. Gallen, den 23. September 1959.

Baudepartement des Kantons St. Gallen

CFF

La Direction du Ier arrondissement des CFF cherche pour sa section des télécommunications et basse tension, à Lausanne

1 Ingénieur IIe ou Ière classe

Conditions d'admission: études universitaires complètes d'ingénieur-électricien (courant faible). Pratique dans le domaine des télécommunications, la construction et l'exploitation d'installations.

Traitement: 8e, évent. 5e classe de traitement.

Langues: français et allemand.

Délai d'inscription: 20 octobre 1959.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonction: A convenir.

Architekturbüro Aargau **sucht** tüchtigen

Bautechniker evtl. Bauzeichner

für diverse Bauaufgaben (Sportanlage etc.); ebenso

Bauzeichner / Bauführer

5-Tage-Woche. Eintritt raschmöglichst.

Offerten unter Chiffre ZW 9429 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Modernes, kleines Architektur-Atelier mit vielseitigen, interessanten Aufgaben **sucht**

Bauzeichner

Gewünscht wird mehrjährige Praxis, Freude an Verantwortung und Zuverlässigkeit. Bei fachlicher und charakterlicher Eignung Dauerstelle (Wohnung vorhanden).

Geboten wird: 5-Tage-Woche, gutes Salär, angenehme Arbeitsbedingungen.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und evtl. Arbeitsproben sowie Lohnanspruch sind erbeten unter Chiffre P 27 459 On an **Publicitas, Olten.**

Baufachmann

übernimmt zu festen Preisen örtliche Bauleitung und Abrechnungswesen. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 9381 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Lichtpausen bis 150 cm Breite

schwarz/weiss und transparent liefert als einzige Firma in der Schweiz

R. E. Suter, Bern, Marktgasse 28, Telephon (031) 2 20 34

Stellenausschreibung

Die Direktion des Gaswerks und der Wasserversorgung der Stadt Bern schreibt hiermit die infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers frei werdende Stelle eines

Chefs der Gasfabrik

zur Wiederbesetzung aus.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung (Maschineningenieur), mehrjährige praktische Tätigkeit im Betrieb eines grösseren Gaswerks oder einer industriellen Unternehmung, charakterlich einwandfreie Persönlichkeit, Befähigung zur Leitung des Gaswerks und des ihm unterstellten Personals.

Besoldung: Gemäss Klasse 3 der städtischen Personal- und Besoldungsordnung Fr. 14 350.— bis 18 950.—, zuzüglich 10 % Teuerungs- sowie allfällige Familien- und Kinderzulagen.

Für den Fall einer Beförderungswahl wird gleichzeitig die Stelle eines

Betriebstechnikers

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung als Maschinen-, evtl. Elektrotechniker. Befähigung zur Ueberwachung der Gasproduktionsanlagen und Leitung einer umfangreichen Reparaturwerkstätte. Geschick in der Personalführung.

Besoldung: Gemäss Klasse 4 der städtischen Personal- und Besoldungsordnung Fr. 13 025.— bis 17 325.—, zuzüglich 10 % Teuerungs- sowie allfällige Familien- und Kinderzulagen.

Allgemeine Bedingungen:
Aufnahmefähigkeit zum Beitritt in die städtischen Versicherungskassen. Verpflichtung zur Leistung von Pikettdienst, der nach besonderer Verordnung entschädigt wird. Wohnsitznahme in der Gemeinde Bern.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen mit Angaben von Ausweisen über den Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit nebst Beilage von Zeugnissen und Angabe von Referenzen sind an die unterzeichnete Direktion einzureichen.

Direktion Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern

Architektur-Bureau sucht

Bauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Gelegenheit die franz. Sprache zu erlernen. Offerten sind zu richten an **Dubey-Surchat, Pérolles 34, Fribourg.**

Gesucht per sofort oder später auf mittleres Ingenieurbureau in Basel

1 Bauingenieur und 1 Eisenbetontechniker

für interessante und abwechslungsreiche Arbeiten des Eisenbeton-Hochbaus (Statik, Projektierung, Bauführung).

Gute Salarierung, 5-Tage-Woche (44 Std.), angenehmes Arbeitsklima.

Offerten erbeten unter Chiffre OFA 7399 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.

GESUCHT

Bautechniker
Bauzeichner

in eigenes Baubüro für Projektierungsarbeiten.

Umgehende Offerten unter Beilage von Photo und handgeschriebenem Lebenslauf sowie Zeugnissen sind zu richten an:

KELLER AG.
ZIEGELEIEN
PFUNGEN

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich sind die Wahlstellen zweier

Hochbauzeichner

und eines

Hochbautechnikers

möglichst bald neu zu besetzen.

Anforderungen:

Zeichner: Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner, einige Praxis.

Techniker: Abgeschloss. Technikumsbildung, praktische Erfahrung im Berufe einschliesslich Bauführung, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden, Privatarchitekten und Unternehmern.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, der Gehaltsansprüche sowie Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 10. Oktober 1959 der unterzeichneten Amtsstelle, Postfach Zürich 23, einzureichen. Am Kopf der Bewerbung ist zu vermerken, für welche der beiden Personalgruppen die Anmeldung gilt.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 24. September 1959.

Direktion der öffentlichen Bauten

BÜHRLE & CO.

sucht für das Baubüro einen

Hochbautechniker

dem die Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und Submissionsunterlagen übertragen werden kann. 3- bis 4jährige Praxis und Erfahrung im Industriebau erwünscht.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co., Birchstr. 155, Zürich 50.

Chemins de fer fédéraux

La Direction du Ier arrondissement des CFF cherche pour la section des bâtiments, à Lausanne

1 architecte IIe, évent. Ière classe

Conditions d'admission: Etudes universitaires complètes et diplôme d'architecte. Connaissance de l'allemand.

Traitement: 8e, évent, 5e classe de traitement.

Délai d'inscription: 25 octobre 1959.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à La Direction du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonction: A convenir.

Gesucht

Hochbautechniker Bauzeichner

Planbearbeitung inkl. Bauführung für grössere Bauvorhaben.

5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit an **Hermann Frey, Architekt BSA/S.I.A., Olten,** Ringstrasse 1.

Architekt-Bauführer

Suche neuen Wirkungskreis, da das Arch.-Bureau, in dem ich 15 Jahre tätig war, aufgehoben wird. Versiert und selbständig in Neu- und Umbauten. Offerten unter Chiffre ZM 9451 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

INGENIEURWISSEN

SOEBEN ERSCHIENEN!

Band 2

Grundlagen und Anwendung der KERNTECHNIK

II.: Strahlung als Werkzeug

Von Dr. H. Hardung-Hardung / Dr. R. Wideröe / Prof. Dr. H. Fassbender / Prof. Dr. W. Hanle und Dr. A. Scharmann / Dipl.-Ing. J. Hacke / Dr. H. Haase / Dr. K. Sauerwein und Dipl.-Phys. G. Pröpstl / Prof. Dr. H. Glubrecht

Unveränderter Nachdruck aus der VDI-Zeitschrift Band 99 (1957) und Band 100 (1958)

200 Seiten, 93 Bilder, 15 Tafeln
Kartoniert **7.70 DM**
(VDI-Mitglieder erhalten 10% Preisnachlass)

Inhalt: Technologie der Reaktormaterialien / Teilchenbeschleuniger / Kernstrahlungsabsorption als Mittel zur Dicken- und Dichtenmessung / Technologische und chemische Stoffänderungen unter der Einwirkung energiereicher Strahlung / Gewinnung elektrischer Energie mit radioaktiven Substanzen / Beseitigung elektrostatischer Aufladung mit Hilfe strahlender Präparate / Spurennachweis mit Hilfe radioaktiver Isotope / Die Anwendung radioaktiver Isotope in der Biologie, insbesondere in Gartenbau und Landwirtschaft

KÜRZLICH ERSCHIENEN!

Band 1

Grundlagen und Anwendung der

KERNTECHNIK

I: Hülle — Kern — Strahlung

Von Prof. Dr. G. Burkhardt / Prof. Dr. W. Hanle Dr. H. Schneider / Dr.-Ing. G. A. Voss

Unveränderter Nachdruck aus der VDI-Zeitschrift Band 99 (1957)

160 Seiten, 51 Bilder, 2 Tafeln
Kartoniert **6.80 DM**
(VDI-Mitglieder erhalten 10% Preisnachlass)

Inhalt: Atomarer Bau der Materie / Der Aufbau des Atomkerns / Strahlennachweis u. Messverfahren

In Vorbereitung:

III: Energie aus Kernprozessen

VDI-VERLAG GMBH

Verlag des Vereins Deutscher Ingenieure

Düsseldorf 10 **Postfach**

Gesucht

1 Bautechniker / Bauführer

für Spitalneubauten.

2 Bautechniker / Bauzeichner

5-Tage-Woche.

E. Schindler, Arch. BSA/S. I. A., Dolderstr. 2, **Zürich 7/32.**

Architekt

Dipl. Ing., 34 J., Deutscher, 3½ Jahre in der Schweiz tätig, **sucht neuen Wirkungskreis** mit selbständigen Aufgaben. Stellenantritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre 2165 an **Mosse-Annoncen, Basel 1.**

Hochbautechniker

mit abgeschl. Lehre und Diplom, 1½ Jahre Praxis in Stockholm, **sucht Stellung** in einem Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre OFA 15184 Zo an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Bauzeichner-Bauführer

Junger Bauzeichner (27 J.) sucht gute Dauerstelle auf dem Platz Basel als Bauzeichner-Bauführer. Kenne alle vorkommenden Arbeiten und bin an selbständiges Arbeiten gewöhnt. Gute Zeugnisse vorhanden. Offerten erbeten unter Chiffre ZU 9382 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Blecharbeiten

bis 50 mm Stärke

Behälterbau

Stahltreppen

Schaufensteranlagen

Türen und Tore

GEBR. DEMUTH & CIE.
BADEN
Telephon (056) 2 54 44 / 2 59 54

Dipl. Architekt sucht

HEIMARBEIT

Wettbewerbe, Entwurf bis Ausführungspläne, günstige Bedingungen. Offerten unter Chiffre ZP 9162 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Schweizer Architekt

mit sechs Semestern Hochschulstudium und vierjähriger Büro- und Bauplatzpraxis **sucht Arbeit als Entwerfer.** Offerten unter Chiffre ZM 1671 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger dipl. Architekt ETH

sucht Stelle in der französischen Schweiz. (Neuchâtel, Genf oder Lausanne.) Eintrittsdatum November 1959. Offerten unt. Chiffre ZJ 9363 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger deutscher Hochbautechniker sucht einarbeitende Tätigkeit auf einem

Ingenieurbüro

der Stadt Bern. Offerten unter Chiffre Z 73354 Y an **Publicitas, Bern,** erbeten.

Junger dipl. Hochbautechniker

sucht interessante Stelle auf Mitte November oder nach Uebereinkunft. Erfahren in allen Arbeiten auf Büro und Bauplatz. 5-Tage-Woche erwünscht. Offerten unter Chiffre ZG 9364 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Französische Fabrik mit Geschäftsbeziehungen in aller Welt sucht

Importvertreter und Vertriebsfirmen

für den Verkauf schwerer Baumaschinen. Genaue Kenntnis des Kundenkreises, ein ausgebautes Verkaufsnetz und ein gut organisierter Service sind unerlässlich. Offerten unter Chiffre ZD 9412 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Es wird nur Firmen geantwortet, die die obengenannten Anforderungen erfüllen.

Zu vermieten per 1. Okt. oder nach Vereinbarung

Einzelbüro

Hell, in repräsentativem Neubau Nähe HBf. Zürich. Besonders geeignet für junges Architekturbüro etc. Anfragen unter Chiffre ZP 9376 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen: Fahrbarer

Betonmischer «AEBIS»

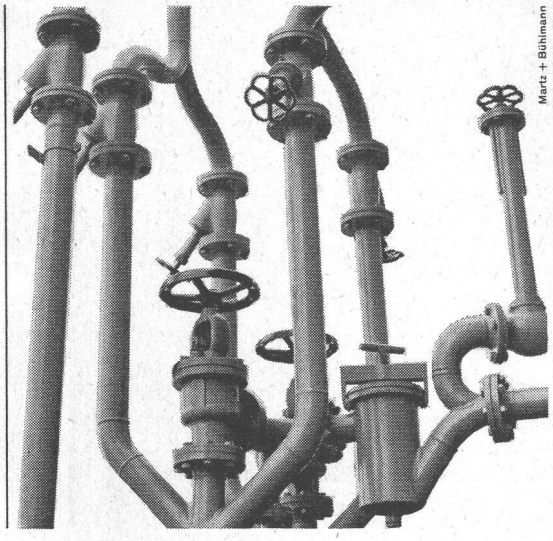
ca. 130 Liter, mit Bernard-Motor und Seilwinde. Frisch revidiert. Fr. 1200.—

Postfach 4, Rikon (Tösstal).

Zu verkaufen **Occasion**

Fiat-Campagnola-Diesel-Schlepper

in sehr gutem, revidiertem Zustand. Preis günstig. Zahlungserleichterungen. Evtl. wird Bauholz in Zahlung genommen. Anfragen unter Chiffre OFA 38 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**



Martz + Bühlmann

KING

Kesselbau in Eisen, rostfreiem Stahl und Aluminium
Konstruktionen und Herstellung von Apparaten, Silos, Tankwagen, Über- und Unterflur-Tankanlagen, Pipelines, Druckleitungen, Bohrrohre
Allgemeiner Rohrleitungsbau
Mechanische Bearbeitungen, Reparaturen, Schweisskonstruktionen
Runden von Blechen und Profilen

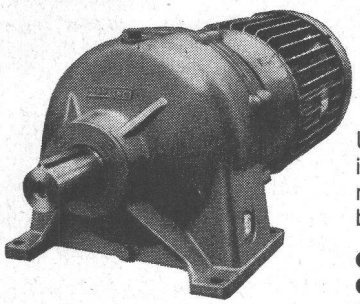
Seit 1925 — 34 Jahre nach der Gründung — haben wir uns im Rohrleitungsbau für Wasser- und Gas-Werke, für Treibstoffanlagen, Pumpstationen und Ausgabestellen spezialisiert. Wir übernehmen auch Reparaturen explosionsgefährdeter Anlagen.

Edward King AG Zürich-Seebach 051 - 46 84 96

KISSLING

Motorgetriebe

weit über die Schweiz hinaus bekannt



Unsere Getriebe sind der ideale Antrieb für Betonmischer und Transportbänder:

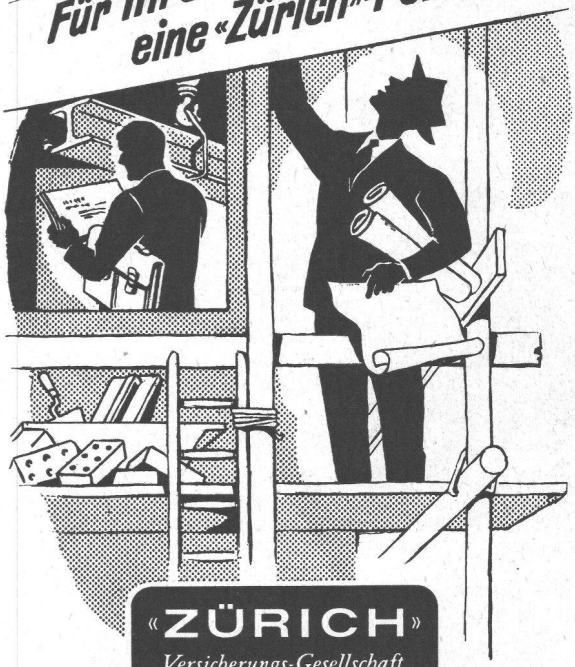
- robuste Bauart
- wartungsfrei
- niedriger Preis
- rasch lieferbar

Normaldrehzahlen ab Lager.

Verlangen Sie unsere Prospekte u. Preislisten. Wir beraten Sie unverbindlich.

L. Kissling + Co Maschinenfabrik
Zürich-Seebach
Telefon 051/466400

Für Ihre Sicherheit eine «Zürich»-Police!



«ZÜRICH»
Versicherungs-Gesellschaft

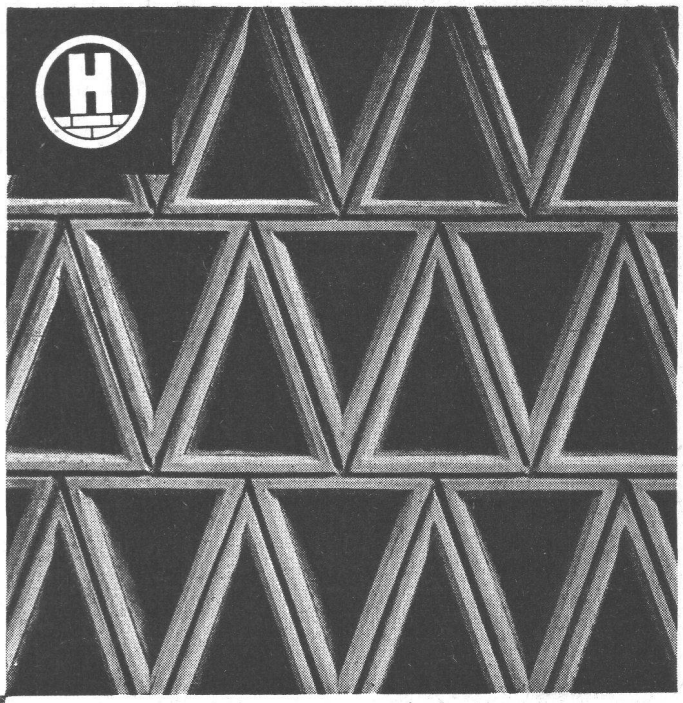
FRICK-GLASS A.G.

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen
Flachdach-Beläge
Kork-Isolierungen
in zuverlässiger Ausführung

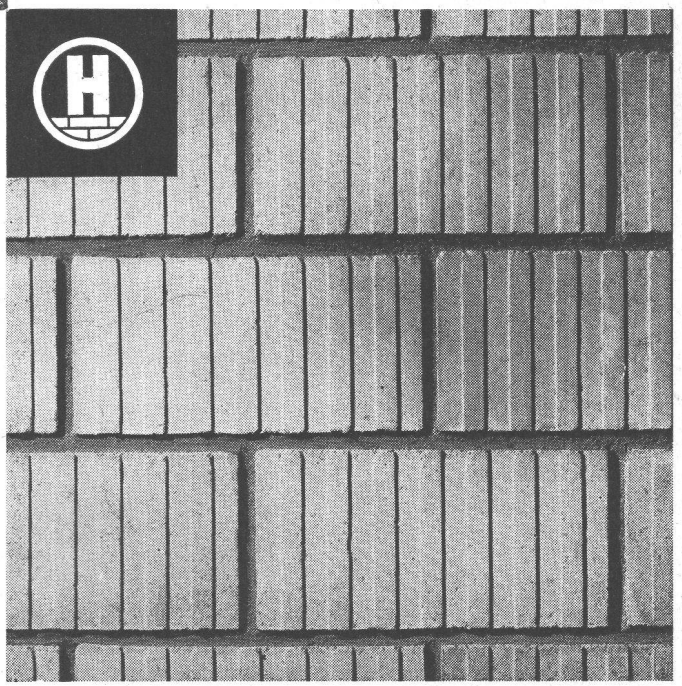
Rocbeton-Spannrohre · Hunziker · Rocbeton-Spannro
Gitter-Backsteine · Hunziker · Gitter-Backsteine · Hunz
Gehwegplatten · Hunziker · Gehwegplatten · Hunziker
Bachverbauungen · Hunziker · Bachverbauungen · Hun
Kabelschutzsteine · Hunziker · Kabelschutzsteine · Hu
Schachtabdeckungen · Hunziker · Schachtabdeckunge
Kalksandsteine · Hunziker · Kalksandsteine · Hunziker
Straßenbauartikel · Hunziker · Straßenbauartikel · Hun
Imprägnierte Zementwaren · Hunziker · Imprägnierte Z
Rebbergtreppen · Hunziker · Rebbergtreppen · Hunzike
Durobeton-Rohre · Hunziker · Durobeton-Rohre · Hun
Betonhourdis · Hunziker · Betonhourdis · Hunziker · Be
Wildbachrinnen · Hunziker · Wildbachrinnen · Hunzike
Sickerröhren · Hunziker · Sickerröhren · Hunziker · Sick
Betonfenster · Hunziker · Betonfenster · Hunziker · Bet
Patentkamin · Hunziker · Patentkamin · Hunziker · Pate
Stangensockel · Hunziker · Stangensockel · Hunziker
Luftschutzartikel · Hunziker · Luftschutzartikel · Hunzik



AG HUNZIKER + CIE

ZÜRICH · BRUGG · OLTEN · LANDQUART

DÖTTINGEN · PFÄFFIKON SZ · BERN



Isolierplatten · Hunziker · Isolierplatten · Hunziker · Iso
Normal-Röhren · Hunziker · Normal-Röhren · Hunziker
Kompostbehälter · Hunziker · Kompostbehälter · Hunzi
Gitter-Hochhaussteine · Hunziker · Gitter-Hochhausst
Beton-Fensterblöcke · Hunziker · Beton-Fensterblöcke
Superbeton-Schleuderrohre · Hunziker · Superbeton-S
Deckenhohlsteine · Hunziker · Deckenhohlsteine · Hun
Fettabscheider · Hunziker · Fettabscheider · Hunziker
Konusse · Hunziker · Konusse · Hunziker · Konusse · H
Zementsteine · Hunziker · Zementsteine · Hunziker · Ze
Betonraster · Hunziker · Betonraster · Hunziker · Beton
Dachziegel · Hunziker · Dachziegel · Hunziker · Dachzi
Eiformröhren · Hunziker · Eiformröhren · Hunziker · Eifo
Hunziker · Kläranlagen · Hunziker · Kläranlagen · Hun
Tunnelsteine · Hunziker · Tunnelsteine · Hunziker · Tu
Silisolit-Leichtbaustoffe · Hunziker · Silisolit-Leichtba
Beton-Formstücke · Hunziker · Beton-Formstücke · Hu
Blumenschalen · Hunziker · Blumenschalen · Hunziker

Druck JEAN FREY AG., ZÜRICH — Imprimé JEAN FREY S.A., ZURICH